

ด่วนที่สุด

ที่ สธ ๐๒๒๔.๐๒/๑๖๓๖



กรมอนามัย
เลขที่ ๘๔๗๔๔
วันที่ 21 พ.ย. 2556
1507 ๙.

ถึง กรมอนามัย

ด้วยสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี มีหนังสือ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ร) ๓๔๘ ลงวันที่ ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ นำส่งผลการประชุม เรื่อง คำพิพากษาของศาลยุติธรรมระหว่างประเทศเกี่ยวกับคดีปราสาทพระวิหาร ในวันที่ ๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ ณ ทำเนียบรัฐบาล รายละเอียดปรากฏในเอกสารแนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

สำเนา
เลขที่รับ ๘๔๗๔๔
วันที่ 22 พ.ย. 56 15.52

สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข

พฤษภาคม ๒๕๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๒๒ พ.ย. ๕๖

๑) **อธิบดีกรมอนามัย**
เพื่อโปรดทราบ เห็นควรขอความเห็น
ความเห็น ๕๐/๑ เพื่อทราบต่อไป ๑๖๓๖๓๖๓๖
๗/๑๖๓๖

(นางสาวกรรณิการ์ พึ่งเพ็ญ)
นักจัดการงานทั่วไปชำนาญการ
รักษาราชการแทนเลขาธิการกรม

๑๗) เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น

๑๘) เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น
เห็น ควรขอความเห็น

สำนักการสาธารณสุขระหว่างประเทศ
ฝ่ายความร่วมมือระดับภูมิภาค
โทร. ๐ ๒๕๕๐ ๑๓๖๖
โทรสาร ๐ ๒๕๕๑ ๘๕๖๒, ๐ ๒๕๕๐ ๑๓๗๔

๑๗) **รองอธิบดี**
(นายณรงค์ สายวงศ์)
รองอธิบดีกรมอนามัย รักษาการแทน
อธิบดีกรมอนามัย ๒๒ พ.ย. ๕๖

กระทรวงสาธารณสุข
เลขรับ 62700
วันที่ 9 พ.ย. 2556
เวลา 9.14

ผู้อำนวยการ
กลุ่มบริหารทั่วไป
เลขรับ 16771
วันที่ 19 พ.ย. 56
เวลา 11.04

ห้องเลขารมว.สธ.
เลขที่ ๕๔๕๐
วันที่ ๑๘ พ.ย. ๒๕๕๖
เวลา ๙.๑๖น.

๑. สำนักเลขาธิการ
กระทรวงสาธารณสุข
เลขรับ ๗๘๔๒๒/๒๕๕๖
วันที่ ๑๕ พ.ย. ๒๕๕๖
เวลา ๑๐.๐๖

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ร) ๓๔๘



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๖

เรื่อง คำพิพากษาของศาลยุติธรรมระหว่างประเทศเกี่ยวกับคดีปราสาทพระวิหาร

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
เลขรับ ๓๘๓๒
วันที่ ๑๐ พ.ย. ๒๕๕๖
เวลา ๑๖.๑๑

ตามที่ศาลยุติธรรมระหว่างประเทศกำหนดอ่านคำพิพากษาเกี่ยวกับคดีปราสาทพระวิหารในวันที่ ๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ เวลาประมาณ ๑๖.๐๐ น. และนายกรัฐมนตรีได้มีบัญชาให้จัดการประชุมคณะรัฐมนตรีในวันที่ ๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ โดยให้เชิญรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้องกับความมั่นคง ผู้บัญชาการเหล่าทัพ ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ และหัวหน้าส่วนราชการที่เกี่ยวข้องเข้าร่วมการประชุมตามนัยมาตรา ๘ วรรคสอง ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ ณ ห้องประชุมสี่เขียว ตึกไทยคู่ฟ้า ทำเนียบรัฐบาล ซึ่งการประชุมคณะรัฐมนตรีดังกล่าวข้างต้นมีผลการประชุม ดังนี้

๑. คณะรัฐมนตรีเห็นว่า เรื่อง คำพิพากษาของศาลยุติธรรมระหว่างประเทศเกี่ยวกับคดีปราสาทพระวิหารเป็นเรื่องที่มีความอ่อนไหว เกี่ยวข้องกับอธิปไตยและผลประโยชน์ของชาติ และอยู่ในความสนใจของประชาชนโดยทั่วไป ซึ่งเข้าข่ายเป็นกรณีที่เป็นปัญหาสำคัญเกี่ยวกับการบริหารราชการแผ่นดินที่สมควรจะรับฟังความคิดเห็นของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรและสมาชิกวุฒิสภา

๒. รองนายกรัฐมนตรี (นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล) และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และคณะดำเนินคดีปราสาทพระวิหารของประเทศไทย ได้รายงานคำพิพากษาของศาลยุติธรรมระหว่างประเทศเกี่ยวกับคดีปราสาทพระวิหารสรุปได้ว่า คำพิพากษาของศาลให้ความสำคัญกับการที่ทั้งฝ่ายไทยและกัมพูชาจะต้องเจรจากัน โดยมีประเด็นหลัก ๆ ดังนี้

๒.๑ ศาลฯ รับฟังข้อต่อสู้ของฝ่ายไทย และได้ยืนยันที่จะตัดสินภายในขอบเขตของคำพิพากษาเดิมเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๐๕

๒.๒ ศาลฯ รับฟังข้อต่อสู้ของฝ่ายไทย โดยยืนยันว่าคำพิพากษาเดิมเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๐๕ ไม่ได้ตัดสินเกี่ยวกับประเด็นเขตแดนระหว่างไทยกับกัมพูชา ซึ่งหมายความว่าศาลฯ ไม่รับพิจารณาข้อเรียกร้องของกัมพูชาเหนือพื้นที่ ๔.๖ ตารางกิโลเมตร และที่สำคัญศาลฯ ไม่ได้ตัดสินว่าแผนที่มาตราส่วน ๑ ต่อ ๒๐๐,๐๐๐ ผูกพันไทย โดยผลของคำพิพากษาเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๐๕

๒.๓ ศาลฯ รับตีความเฉพาะในประเด็นเกี่ยวกับพื้นที่บริเวณใกล้เคียงปราสาทพระวิหาร (vicinity) ตามคำพิพากษาเดิมเมื่อปี ๒๕๐๕ โดยอธิบายว่า พื้นที่ดังกล่าวเป็นพื้นที่ขนาดเล็กมาก ซึ่งกำหนดขึ้นตามสภาพภูมิศาสตร์ที่ประกอบขึ้นเป็นยอดเขาพระวิหาร โดยไม่ได้กำหนดเส้นเขตแดนและที่สำคัญไม่รวมพื้นที่กุ่มะเขือ ซึ่งในส่วนของพื้นที่บริเวณใกล้เคียงปราสาทนี้ ทั้งสองฝ่ายจำเป็นต้องหารือกันในรายละเอียดต่อไปโดยกลไกทวิภาคีที่มีอยู่

๒.๔ ศาลฯ ได้แนะนำให้ทั้งสองฝ่ายให้ความสำคัญกับการที่จะต้องร่วมมือกัน
อนุรักษ์และพัฒนาปราสาทพระวิหารในฐานะที่เป็นมรดกโลก
ซึ่งคณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ ดังนี้

๑) ให้เสนอเรื่องนี้ให้ประธานรัฐสภาเพื่อขอเปิดอภิปรายทั่วไปในที่ประชุมร่วมกัน
ของรัฐสภาตามมาตรา ๑๗๙ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยต่อไป

๒) รับทราบตามที่รองนายกรัฐมนตรี (นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล) และรัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงการต่างประเทศ และคณะดำเนินคดีปราสาทพระวิหารของประเทศไทย รายงาน

๓) ให้คณะที่ปรึกษากฎหมายศึกษารายละเอียดและสาระสำคัญของคำพิพากษา
เพื่อนำข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะไปประกอบการพิจารณาดำเนินการของรัฐบาลต่อไป ต่อจากนั้น
ฝ่ายไทยและกัมพูชาจะต้องเจรจาหารือภายใต้กลไกทวิภาคีที่มีอยู่เพื่อให้ได้ข้อยุติที่เป็นที่ยอมรับ
ของทั้งสองฝ่าย โดยจะต้องคำนึงถึงขั้นตอน และกระบวนการตามกฎหมาย ตลอดจนบทบัญญัติ
ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยด้วย

๔) ให้ฝ่ายทหาร ตำรวจ และเจ้าหน้าที่ฝ่ายความมั่นคงยังคงรักษาความสงบเรียบร้อย
บริเวณชายแดน รักษาอธิปไตยและดูแลความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สินของประชาชนในพื้นที่
เพื่อสันติภาพ สันติสุข และความสงบเรียบร้อยดังที่ได้ปฏิบัติมาโดยตลอด

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้นำมติคณะรัฐมนตรีดังกล่าวข้างต้นเสนอคณะรัฐมนตรี
ทราบแล้วเมื่อวันที่ ๑๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ ทั้งนี้ เป็นไปตามนัยมาตรา ๘ วรรคสอง ของพระราชกฤษฎีกา
ว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

๑) เรียน ปลส.

ท่าน รมว.สุร.ทราบแล้ว โปรดแจ้งหน่วยงาน
ที่เกี่ยวข้องต่อไป

๙ ๒๕
๑๙ พย ๕๖

(นายกมล บันไดเพชร)

เลขานุการรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข

ขอแสดงความนับถือ

Jim Kham

(นายอำพน กิตติอำพน)

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

๓) ① ๒๕
๑๙ พย ๕๖

๒) เรียน ปลัดกระทรวงสาธารณสุข
เพื่อโปรดทราบและพิจารณา

จะเป็นพระคุณ

Jim Kham

สำนักวิเคราะห์เรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๓๒

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๖๕

www.cabinet.thaigov.go.th

(nk56_10_07 : ณัฐธยาน์)

(นางสาวสุกีสสา วรรณภักดิ์)

นักจัดการงานทั่วไปชำนาญการ

แผนกผู้ช่วยราชการกลุ่มบริหารทั่วไป

๑ ๙ พ.ย. ๒๕๕๖

(นายชาญวิทย์ ทระเทพ)

รองปลัดกระทรวงสาธารณสุข ปฏิบัติราชการแทน

ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

๑ ๙ พ.ย. ๒๕๕๖

๑๙ พ.ย. ๕๖